

# Verordnung des EVD über die biologische Landwirtschaft

## Änderung vom 1. Mai 2009

---

*Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement (EVD)*

*verordnet:*

### I

Die Verordnung des EVD vom 22. September 1997<sup>1</sup> über die biologische Landwirtschaft wird wie folgt geändert:

#### *Art. 16a Abs. 2 Bst. b und 3*

<sup>2</sup> Die Behörde oder Zertifizierungsstelle nach Absatz 1 muss vor der Ausstellung der Kontrollbescheinigung:

- b. eine Warenuntersuchung der betreffenden Sendung vorgenommen haben oder eine ausdrückliche Erklärung des Exporteurs erhalten haben, aus der hervorgeht, dass die Sendung gemäss den Bestimmungen der Bio-Verordnung oder der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 des Rates vom 28. Juni 2007<sup>2</sup> über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91 produziert und aufbereitet worden ist.

<sup>3</sup> Sie bestätigt mit der Erklärung in Feld 15 der Kontrollbescheinigung, dass das betreffende Produkt gemäss den Bestimmungen der Bio-Verordnung oder der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 produziert worden ist.

#### *Art. 16c Abs. 1*

<sup>1</sup> Die Kontrollbescheinigung muss den Vorgaben nach Anhang 9 Teil A oder dem Muster in Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 1235/2008 der Kommission vom 8. Dezember 2008<sup>3</sup> mit Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 834/2007 des Rates hinsichtlich der Regelung der Einfuhren von ökologischen/biologischen Erzeugnissen aus Drittländern entsprechen. Sie muss in Deutsch, Französisch, Italienisch oder Englisch erstellt sein.

<sup>1</sup> SR **910.181**

<sup>2</sup> ABl. L 189 vom 20.7.2007, S. 1; zuletzt geändert durch Verordnung (EG) Nr. 967/2008 des Rates vom 29. Sept. 2008, ABl. L 264 vom 3.10.2008, S. 1.

<sup>3</sup> ABl. L 334 vom 12.12.2008, S. 25.

II

Die Anhänge 3, 4 und 9 werden gemäss Beilage geändert.

III

Diese Änderung tritt am 1. Juli 2009 in Kraft.

1. Mai 2009

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:

Doris Leuthard

*Anhang 3*  
(Art. 3)

## Zugelassene Zutaten und Verarbeitungshilfsstoffe

### *Teil A.1*

Code	Name	Aufbereitung von Lebensmitteln pflanzlichen Ursprungs	Aufbereitung von Lebensmitteln tierischen Ursprungs
...			
E 509	Calciumchlorid		Nur zur Milchgerinnung zulässig
...			

### *Teil B.1*

Bezeichnung	Aufbereitung von Lebensmitteln pflanzlichen Ursprungs	Aufbereitung von Lebensmitteln tierischen Ursprungs
...		
Calciumchlorid	Nur als Koagulationsmittel zulässig	
...		

*Anhang 4*  
(Art. 4)**Länderliste**

...

*Titel***EG-Mitgliedstaaten***EG-Mitgliedstaaten, Ziff. 1–3*

1. *Produkte:*
  - a. nicht verarbeitete pflanzliche und tierische Agrarerzeugnisse sowie Nutztiere im Sinne von Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe a der Bio-Verordnung, mit Ausnahme von Kaninchen und unverarbeiteten Erzeugnissen aus Kaninchen,
  - b. verarbeitete, für den menschlichen Verzehr bestimmte pflanzliche und tierische Agrarerzeugnisse im Sinne von Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b der Bio-Verordnung, mit Ausnahme von Erzeugnissen, deren aus ökologischem Landbau stammende Bestandteile Produkte aus Kaninchen enthalten, welche in der EG erzeugt wurden;
2. *Herkunft:* Die Erzeugnisse unter Punkt 1 Buchstabe a und die aus ökologischem Landbau stammenden Bestandteile der Erzeugnisse unter Punkt 1 Buchstabe b müssen in der EG erzeugt oder in die EG eingeführt worden sein:
  - a. aus der Schweiz, oder
  - b. aus einem nach den Artikeln 33 Absatz 2, 38 Buchstabe d und 40 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007<sup>4</sup> in Verbindung mit Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 1235/2008<sup>5</sup> anerkannten Drittland, sofern diese Anerkennung für das betreffende Erzeugnis gilt, oder
  - c. aus einem Drittland, sofern eine Genehmigung eines EG-Mitgliedstaates zum Inverkehrbringen des betreffenden Erzeugnisses nach Artikel 19 der Verordnung (EG) Nr. 1235/2008 vorliegt.

<sup>4</sup> Verordnung (EG) Nr. 834/2007 des Rates vom 28. Juni 2007 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91, ABl. L 189 vom 20.7.2007, S. 1; zuletzt geändert durch Verordnung (EG) Nr. 967/2008 des Rates vom 29. Sept. 2008, ABl. L 264 vom 3.10.2008, S. 1.

<sup>5</sup> Verordnung (EG) Nr. 1235/2008 der Kommission vom 8. Dez. 2008 mit Durchführungs-vorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 834/2007 des Rates hinsichtlich der Regelung der Einführen von ökologischen/biologischen Erzeugnissen aus Drittländern, ABl. L 334 vom 12.12.2008, S. 25.

3. *Zertifizierungsstellen:*

Nach Artikel 27 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 vorgesehene Kontrollstellen oder -behörden.

*Indien, Ziff. 5*

5. *Befristung der Aufnahme:* Bis zum 30. Juni 2013.

*Anhang 9***Teil A:  
Kontrollbescheinigung für die Einfuhr von Erzeugnissen  
aus biologischer Landwirtschaft****Schweizerische Eidgenossenschaft  
Kontrollbescheinigung für die Einfuhr von Erzeugnissen aus biologischer  
Landwirtschaft***Teil A Ziff. 15*

15. Erklärung der in Feld 1 angegebenen Stelle oder Behörde

Hiermit wird bestätigt, dass die Produkte nach Feld 12 gemäss den Bestimmungen der Bio-Verordnung oder der Verordnung (EG) Nr. 834/2007<sup>6</sup> hergestellt wurden.

Datum:

Name und Unterschrift der bevollmächtigten Person

Stempel der ausstellenden Stelle oder Behörde

<sup>6</sup> Verordnung (EG) Nr. 834/2007 des Rates vom 28. Juni 2007 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91, ABl. L 189 vom 20.7.2007 S. 1; zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 967/2008 des Rates vom 29. Sept. 2008, ABl. L 264 vom 3.10.2008, S. 1.